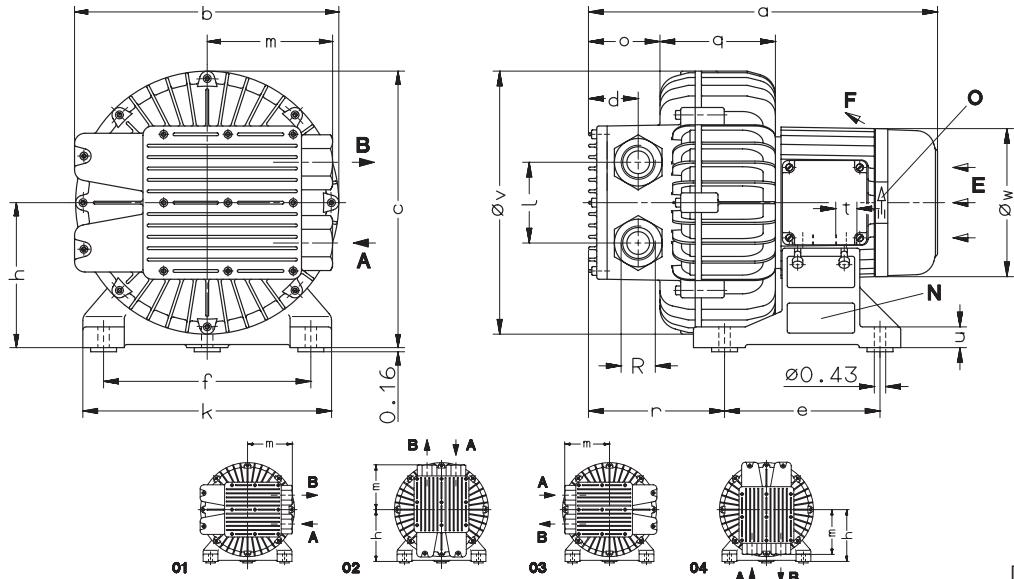
Side channel
vacuum pumpsBombas de vacío
de canal lateralTurbine latérale
videBombas de vácuo
de canal lateral

SKP

SKP 253 20

SKP 302 20

SKP 358 26



[inches]

01-04	Connection positions	Posiciones conexión	Positions raccordement	Posições de conexão
02	Standard version	Versión estándar	Exécution standard	Versão padronizada
A	Vacuum connection	Conexión vacío	Raccord du vide	Conexão do vácuo
B	Exhaust	Escape	Refoulement	Exaustão
E	Cooling air entry	Entrada aire refrigerante	Entrée air refroidissement	Entrada do ar refrigerante
F	Cooling air exit	Salida aire refrigerante	Sortie air refroidissement	Saída do ar refrigerante
N	Data plate	Placa fecha	Etiquette caractéristique	Placa da data
O	Rotation arrow	Dirección de rotación	Flèche sens rotation	Direção da rotação

SKP	253 20		302 20		358 26			
[inches]	a	3~	14.76	15.51	16.89	18.90	19.80	20.12
		1~	14.76	16.34	-	-	-	-
	b		11.10	13.54		16.10		
	c		11.89	13.98		16.26		
	d / e		1.89 / 5.91	2.52 / 6.30		2.72 / 9.06		
	f		7.87	9.25		12.60		
	h		6.30	7.28		8.66		
	k		9.45	11.02		14.96		
	l		3.07	3.54		4.72		
	m		5.20	6.10		6.97		
	o		2.91	4.09		4.21		
	q		4.96	5.51		6.22		
	r		5.91	7.40	6.10	6.85		
	t		M 20 x 1.5	M 32 x 1.5	M 25 x 1.5	M 32 x 1.5		
	u		0.63	0.98		1.38		
	Øv		5.63	6.97		15.16		
	Øw		5.63	6.97	6.89	8.35		
	R		NPT 1 $\frac{1}{4}$	NPT 2	NPT 2			

ZRK	32 (03)	50 (03)	50 (03)
ZBS	50 Hz	32	40
	60 Hz	40	32
ZVF		50 (52)	50 (53)
ZGD		32 (06)	50 (06)
ZFP		216 (07)	216 (01)
ZMS	#	#	#
ZWS	61 (03)	83 (01)	83 (02)

DA 525

1.12.99

Rietschle Inc.

7222 Parkway Drive

Hanover, MD 21076 USA

410-712-4100

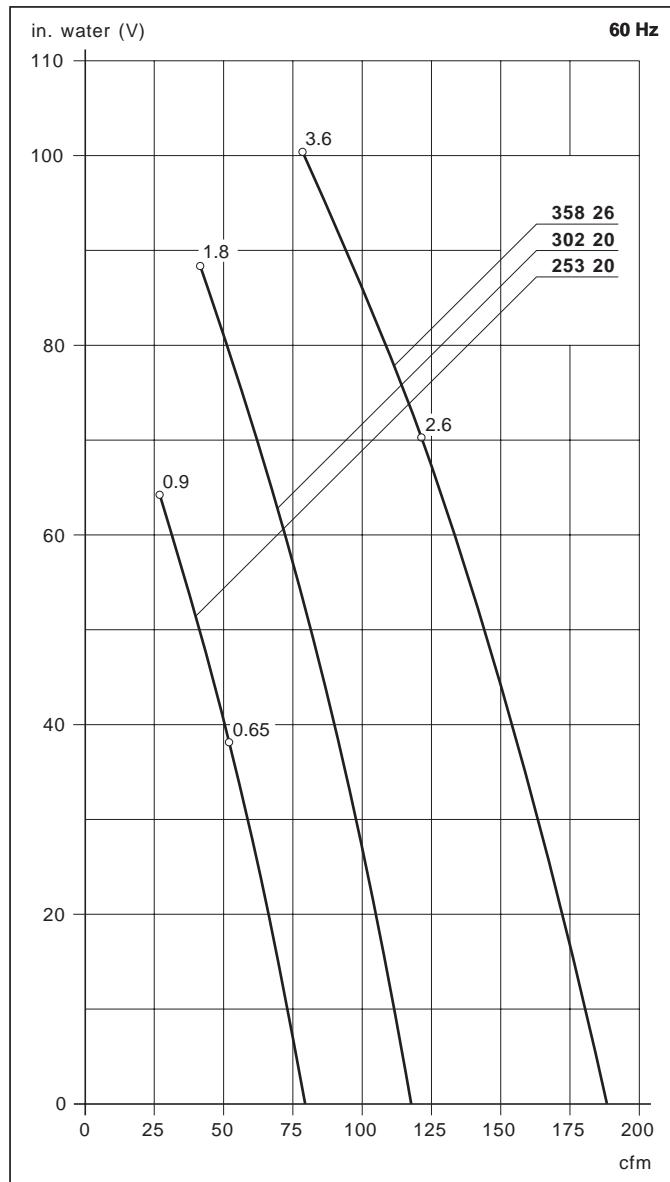
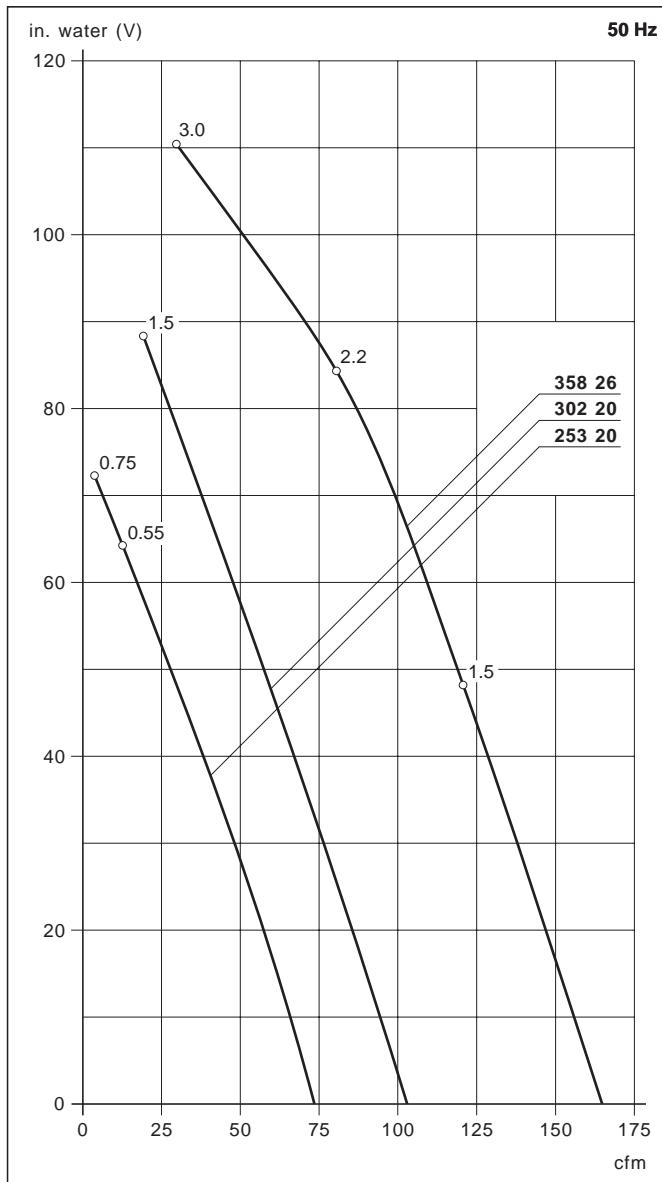
Fax 410-712-4148

E-Mail:
info@rietschlepumps.comhttp://
www.rietschlepumps.com

ZRK	Accessories	Accesarios	Accessoires	Acessórios
ZBS	Non return valve	Válvula retención	Clapet anti-retour	Válvula sem retorno
ZVF	Vacuum limitation valve	Válvula limitación vacío	Limiteur de dépression	Válvula de limitação do vácuo
ZGD	Vacuum tight suction filter	Filtro succión hermético	Filtre d'aspiration étanche	Filtro de sucção à prova de vácuo
ZFP	Additional silencer	Silenciador adicional	Silencieux complémentaire	Silenciador adicional
ZMS	Dust separator	Separador de polvo	Filtre séparateur étanche	Separador de poeira
ZWS	Motor starter	Arranque motor	Disjoncteur moteur	Arranque do motor
	Change over valve	Válvula comutadora	Inverseur de débit	Permuta de válvula

SKP	253 20		302 20		358 26		
cfm	50 Hz	73.6		103		165	
	60 Hz	79.5		118		188	
in. water (V)	50 Hz	64.2	72.3	88.3	48.2	84.3	110
	60 Hz	38.1	64.2	88.3	-	70.3	100
3~	50 Hz			230/400V ± 10%			
	60 Hz			230/460V ± 10%			
1~	50 Hz	230V ± 10%			-		
	60 Hz	115V ± 10%			-		
kw	50 Hz	0.55	0.75	1.5	1.5	2.2	3.0
	60 Hz	0.65	0.90	1.8	-	2.6	3.6
A (3~)	50 Hz	2.85/1.65	3.46/2.0	5.9/3.4	6.6/3.8	9.4/5.4	14.2/8.2
	60 Hz	3.2/1.6	5.4/2.7	8.0/4.0	-	10.8/5.4	15.2/7.6
A (1~)	50 Hz	4.5	5.8		-		
	60 Hz	-	#		-		
rpm	50 Hz			2850			
	60 Hz			3450			
dB(A)	50 Hz	65		67		71	
	60 Hz	68		71		76	
lbs	3~	44.1	48.5	72.8	94.8	99.2	106
	1~	51.8	52.9	-	-	-	-

cfm in. water V 3~/1~ kw A rpm dB(A) lbs	Capacity Pressure difference Vacuum operation Motor version Motor rating Full load amperage Speed Average noise level (Discharge connected to a pipeline) Weight	Capacidad Diferencia de presión Operación vacío Versión motor Datos motor Amperaje de plena carga Velocidad Nivel de ruido medio (Descarga conectada a tubería) Peso	Débito Diferencia de presión Fonction dépression Exécution moteur Puissance moteur Intensité absorbée Vitesse rotation Niveau sonore moyen (Refoulement au travers d'un tuyau) Poids	Capacidade Pressão diferencial Operação do vácuo Versão do motor Potência do motor Amperagem da carga total Velocidade Nível médio de ruído (Descarga ligada a uma tubulação) Peso
--	--	--	--	--



The curves have a tolerance of ±10% and are based on inlet conditions at 68°F and a barometric pressure of 29.92" HgA. / Las curvas tienen una tolerancia del ± 10 % y trabajan con condiciones de entrada de 68°F y una presión de retroceso de 1 bar (abs.). / Les courbes (tolérance ±10%) sont établies pour de l'air aspiré à 68°F et une pression au refoulement de 29.92" HgA. / As curvas têm uma tolerância de ±10% e estão relacionadas com as condições de admissão a 68°F e uma contra-pressão de 29.92" HgA.

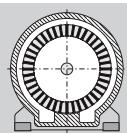
Technical information is subject to change without notice! / La información técnica está sujeta a cambios sin previo aviso! / Sous réserve de modification technique./ A informação técnica está sujeita a mudança sem aviso prévio!

on request

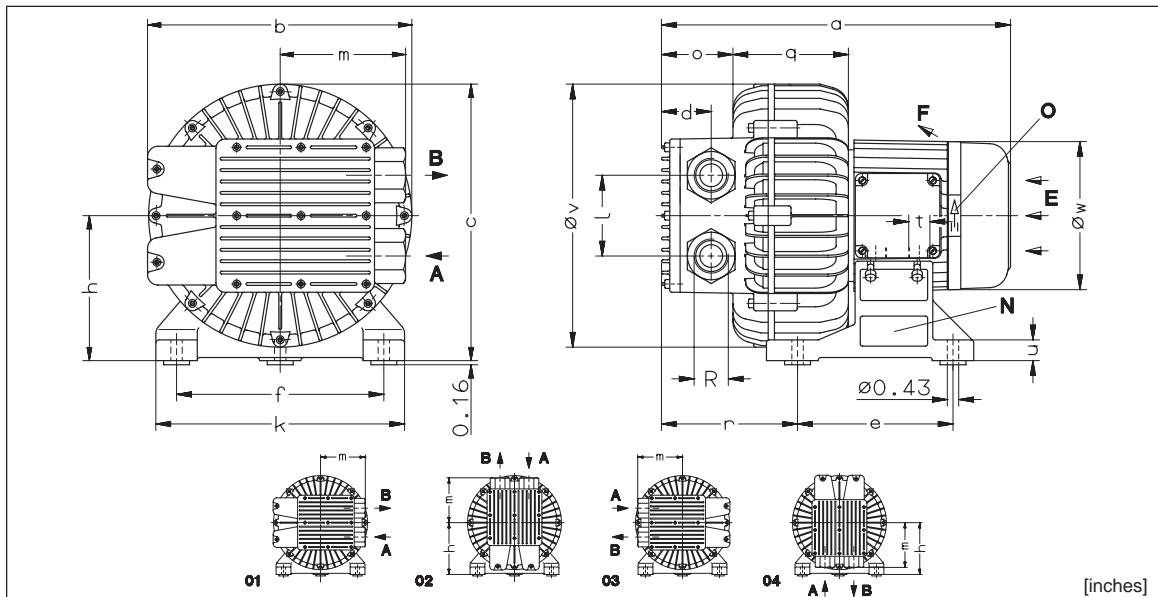
on pedido

sur demande

a pedido

Side channel
compressorsCompresores
de canal lateralTurbine latérale
pressionCompressores
de canal lateral

SKP



01-04	Connection positions	Posiciones conexión	Positions raccordement	Posições de conexão
02	Standard version	Versión estándar	Exécution standard	Versão padronizada
A	Inlet	Succión	Aspiration	Sucção
B	Pressure connection	Conexión presión	Raccord surpression	Conexão da pressão
E	Cooling air entry	Entrada aire refrigerante	Entrée air refroidissement	Entrada do ar refrigerante
F	Cooling air exit	Salida aire refrigerante	Sortie air refroidissement	Saída do ar refrigerante
N	Data plate	Placa fecha	Etiquette caractéristique	Placa da data
O	Rotation arrow	Dirección de rotación	Flèche sens rotation	Direção da rotação

SKP	253 20		302 20		358 26		
[inches]	a	3~ 14.76	15.51	16.89	18.90	19.80	20.12
	1~	14.76	16.34	-			
	b	11.10		13.54		16.10	
	c	11.89		13.98		16.26	
	d / e	1.89 / 5.91		2.52 / 6.30		2.72 / 9.06	
	f	7.87		9.25		12.60	
	h	6.30		7.28		8.66	
	k	9.45		11.02		14.96	
	l	3.07		3.54		4.72	
	m	5.20		6.10		6.97	
	o	2.91		4.09		4.21	
	q	4.96		5.51		6.22	
	r	5.91		7.40	6.10	6.85	
	t	M 20 x 1.5		M 32 x 1.5	M 25 x 1.5	M 32 x 1.5	
	u	0.63		0.98		1.38	
	Øv	5.63		6.97		15.16	
	Øw	5.63		6.97	6.89	8.35	
	R	NPT 1 $\frac{1}{4}$		NPT 2		NPT 2	

ZRK	32 (03)	50 (03)	50 (03)
ZED/ZBD	50 Hz	ZED 32	ZBD 40
	60 Hz	ZBD 40	ZBD 40
ZAF	32 (00)	50 (00)	50 (00)
ZGD	32 (06)	50 (06)	50 (06)
ZFP	216 (07)	216 (01)	216 (01)
ZMS	#	#	#
ZWS	61 (03)	83 (01)	83 (02)

ZRK	Accessories	Accesarios	Accessoires	Acessórios
ZED/ZBD	Non return valve	Válvula retención	Clapet anti-retour	Válvula sem retorno
	Pressure limitation valve	Válvula limitadora de presión	Limiteur surpression	Válvula de limitação da pressão
ZAF	Suction filter	Filtro succión	Filtre d'aspiration	Filtro de sucção
ZGD	Additional silencer	Silenciador adicional	Silencieux complémentaire	Silenciador adicional
ZFP	Dust separator	Separador de polvo	Filtre séparateur étanche	Separador de poeira
ZMS	Motor starter	Arranque motor	Disjoncteur moteur	Arranque do motor
ZWS	Change over valve	Válvula conmutadora	Inverseur de débit	Permuta de válvula

DA 625

1.11.99

Rietschle Inc.

7222 Parkway Drive

Hanover, MD 21076 USA

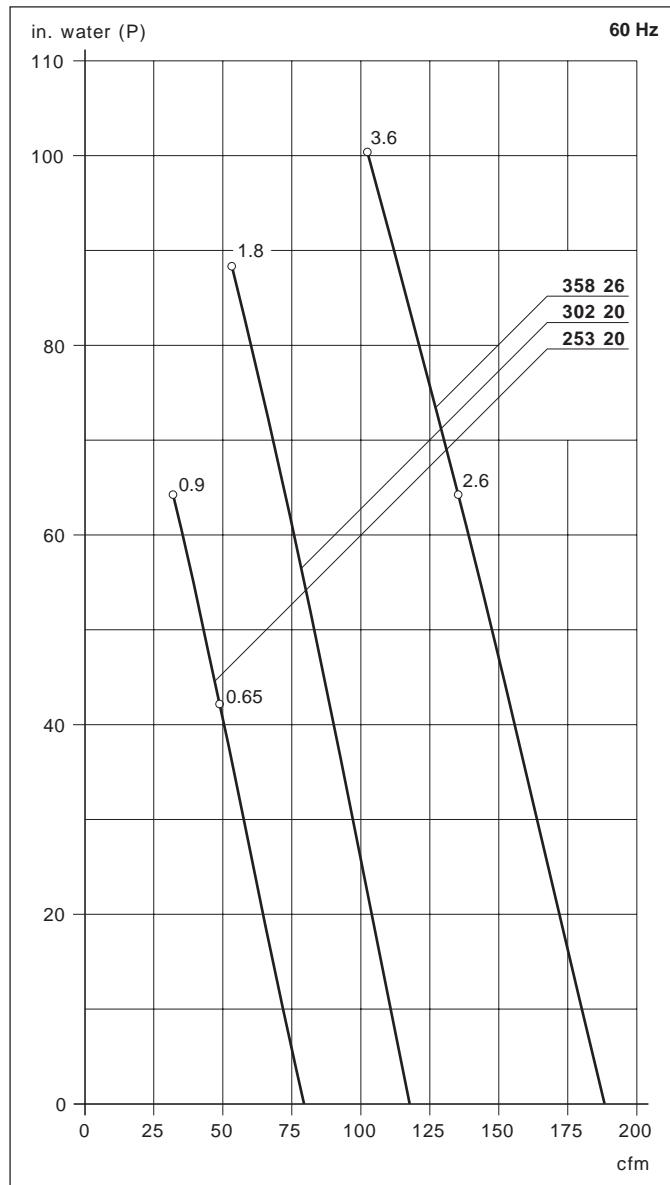
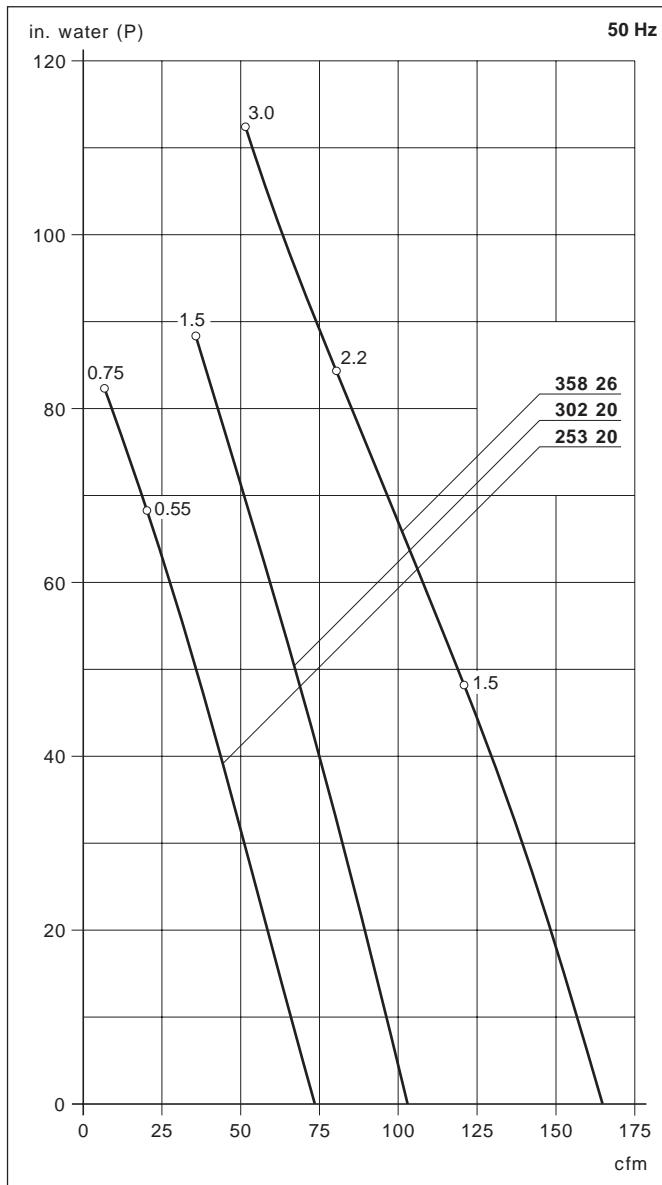
410-712-4100

Fax 410-712-4148

E-Mail:
info@rietschlepumps.comhttp://
www.rietschlepumps.com

SKP	253 20		302 20		358 26		
cfm	50 Hz	73.6		103		165	
	60 Hz	79.5		118		188	
in. water (P)	50 Hz	68.3	82.3	88.3	48.2	84.3	112
	60 Hz	42.2	64.2	88.3	-	64.3	100
3~	50 Hz			230/400V ± 10%			
	60 Hz			230/460V ± 10%			
1~	50 Hz	230V ± 10%			-		
	60 Hz	115V ± 10%			-		
kw	50 Hz	0.55	0.75	1.5	1.5	2.2	3.0
	60 Hz	0.65	0.90	1.8	-	2.6	3.6
A (3~)	50 Hz	2.85/1.65	3.46/2.0	5.9/3.4	6.6/3.8	9.4/5.4	14.2/8.2
	60 Hz	3.2/1.6	5.4/2.7	8.0/4.0	-	10.8/5.4	15.2/7.6
A (1~)	50 Hz	4.5	5.8		-		
	60 Hz	-	#		-		
rpm	50 Hz			2850			
	60 Hz			3450			
dB(A)	50 Hz	65		67		71	
	60 Hz	68		71		76	
lbs	3~	44.1	48.5	72.8	94.8	99.2	106
	1~	51.8	52.9		-		

cfm in. water P 3~/1~ kw A rpm dB(A) lbs	Capacity Pressure difference Pressure operation Motor version Motor rating Full load amperage Speed Average noise level (Inlet connected to a pipeline) Weight	Capacidad Diferencia de presión Operación con presión Versión motor Datos motor Amperaje de plena carga Velocidad Nivel de ruido medio (Entrada conectada a tubería) Peso	Volume engendré Différence surpression Fonction surpression Exécution moteur Puissance moteur Intensité absorbée Vitesse rotation Niveau sonore moyen (Aspiration au travers d'un tuyau Poids	Capacidade Pressão diferencial Operação da pressão Versão do motor Potência do motor Amperagem da carga total Velocidade Nível médio de ruído (Entrada conectada a uma tubulação) Peso
--	--	---	---	--



Curves have a tolerance of ± 10 % and refer to free air at 1 standard atmosphere and 20° C (68° F). / Las curvas tienen una tolerancia de ± 10 % y se refieren al aire libre a 1 atmósfera estandar de presión y a 20° C (68° F) de temperatura. / Les courbes ont une tolérance de ± 10 % et sont établies à l'atmosphère de 1 bar (abs.) à 20° C (68° F). / As curvas têm uma tolerância de ± 10 % referem-se ao ar livre a uma atmosfera padrão 1 e a 20° C (68° F).

Technical information is subject to change without notice! / La información técnica está sujeta a cambios sin previo aviso! / Sous réserve de modification technique. / A informação técnica está sujeita a mudança sem aviso prévio!

on request # on pedido

sur demande # a pedido